السنة السادسة عدد ٦٩

VOL. 6 NO 69

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., New York City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NEW YORK CITY, MONDAY , MARCH 3 ,1913

نيويورك * الاثنين في ٣ اذار سنة ١٩١٣

ابشروا

بالاصلاح بعد هذه المقدمات !

— سلاسل الديوان العرفي تقيد الصحافة —

نظرة الى لبنان

قلنا لهم ان الاصلاح وهم وخيال · وقلنا ان بشائره لا تتعدى حدّ المواعيد التركية العرقوبية · وقلنا ان السياسة المعروفة « بقالم ويارين » « انتظر والى الغد » هي وحدها السياسة السائدة في هذه الحكومة · وقلنا ولم نزل نقول ولكنهم لا يصدقون ولا يؤمنون الا باللمس ··

مضت الشهور ونظمت اللوائح · وعقدت المجالس العمومية ونشرت المطالب الاصلاحية وطنطنت الصحف واستبشر الاهلون وقالوا هذا عهد جديد ودور اصلاح مجيد

فماذا كانت عقبى ذلك ؟

كانت ان عاصفة هبت من فروق بل صاعقة انقضت على تلك الامال فهدمت مباني اسسها على الرمل ووقف البناؤون ينظرون نظرة جزع واضطراب والتفتوا فاذا هم في يقظة وايقنوا ان امالهم احلام واحلام واوهام واوهام وخيال وخيال !

الم نقل ان سيل هذا الانقلاب وفوز الاتحاديين سيطغي على تلك المطالب الاصلاحية ونار الثورة ستلتهم مبادىء اللامركزية

وها قد حقق الخبر الخبر وجاءت الانباء عن هذا الوطن التاعس · وقلبنا صفحات الجرائد فيه فاذا بكلمات الاصلاح قد امحت ومطالب المطالبين قد رمي بها عرض الحائط

وبين ليلة وضحاها وردت الانباء البرقية من عاصمة المملكة تهدد الولاة وتتوعد الحكام ان هم جاروا الشعب في امياله ومراميه وانضمت حلقات « الديوان العرفي » فاجتمع وتباحث وتذاكر وفكر وعاد يصدر الاوامر والاخطارات ويحذر الصحف من ذكر كلمات « تخدش الاذهان » وتوقر الاذان ويثقل سماعها عند هؤلاء الاغرار الفتيان !

***

وقفت الصحف لا تدري ماذا تقول · وهي تعلم انها واقعة بين نارين · سخط الراي العام ان احجمت في سياستها · وسيف النقمة ان تمادت في حريتها

ووردت البرقيات الرقية (الشفره) الى دائرة الديوان العرفي ان اخنق حرية الصحافة وطوّقها باغلال حديدية واظلم ما استطعت الى الظلم سبيلا وعطل وغرّم تكسب اجر اولياء الامر في العاصمة ·

فاطاع وكانت فاتحة عهده الجديد تعطيل صحيفتين وتغريم ثلاثة ·

عطل لسان الحال والثبات الى اجل غير محدود وغرّم الاتحاد العثماني والمفيد بعشر ليرات عثمانية والراي العام بخمس والحبل على الجرار ·

حجتهم في تعطيل لسان الحال انه نشر خطاباً لناظم باشا شهيد الانقلاب الاخير والرصيفة الكريمة هذه شيخ الصحافة المعتدلة وقد اشتهرت باعتدال اللهجة ووقوفها موقف الرهبة والجزع عند كل انقلاب حزب او ثورة عامة · واذا نشرت خطاب ناظم باشا فما هي الجريمة الكبرى التي يقضى عليها بها بالتعطيل ام هي احدى بشائر الاصلاح ؟

يا للفضيحة ويا للعار ··

وحجتهم في تعطيل الثبات انها نشرت برقية مؤداها « ان ضرب ادرنه اوقف موقتاً وان المحصورين يطلبون مهلة للتسليم وان الجوع مستحكمة حلقاته وداء الدوسنطاريا يتفشى في المدينة »

النبأ صحيح ولكنهم لم يعتادوا الا على الكذب والرياء ولذلك قالوا ان البرقية « تخدش الاذهان » فعطلت هذه الرصيفة الجريئة وقد اشتهرت بجريتها في النقل بحملها الحملات الشعواء لا تخشى وعيدا وعلى الاخص لان صاحبها من التبعة الفرنسوية ولذلك فلا يبعد ان يتداخل القنصل غدا في امرها ويصدر العفو عنها

عطل الديوان هاتين الجريدتين وابرم حكمه فيهما · انه حكم صارم وظلم فادح ولكن الرصيفتين مسيحيتان وهذا ما يشفع بهما ازاء هذا التعطيل

اما الاتحاد العثماني والمفيد والراي العام فلم يتعدَّ الحكم طور التغريم مع انها وخصوصا الاولى والثانية قد اشتهرتا بشدة اللهجة وحملهما بعنف وشدة على الاتحاديين

ولكن الديوان يخشى ثورة الراي العام الاسلامي فاحجم واكتفى بالتغريم

وقد اعترض صاحب المفيد باحتجاج قوي على ذلك قال فيه : ان جريدة المفيد التي مضى عليها اربع سنوات وهي معرضة لاحكام الديوان العرفي والمحاكم لم يعد في مكنتها دفع جزاء نقدي وعليه اطلب من هيئتكم احالتي على التوقيف فان في توقيفي على هذه الصورة شرفاً لا غبار عليه

اما سائر الرصيفات الجريئة في سوريا فلتنتظر فان السيف يصقل ليوضع على هامها وليثق اصحاب البلاغ والبابيل والمصور فهم يظلون بعيدين عن هدف التعطيل والتغريم ولا يصيبهم اذى فسياستهم خرقاء وكلامهم خفيف على معد رجال الديوان

...

اما الرصيفات اللبنانية وكثيرات منها راقيات فلا يسعنا الا توجيه عتاب لطيف على اطناب ومديح بخور وتعظيم رفعته بعضها الى الحاكم الجديد وهي لا تدري بعد حقيقة موقف الرجل ولكنه ويا للاسف داء عضال مستحكم فينا وكلمات الاطراء لا بد ان تسبق في الشفاه

وبين خطة التنصيب والعزل التي قام بها قيومجيان لا يسمع سوى كلمات متقطعة واقوال متناقضة بين اطراء او قدح ولو انصفوا لوقفوا من بعيد ينظرون وينتقدون وقبل الحكم في التصرف يجب ان يتريثوا ليعلموا ما يقوم به من دواعي الاصلاح التي يعد بها

نحن نوقن ان مواعيده لا تتعدى سياسة الاستانة والله بالمستقبل عليم

الانباء البرقية

دسيسة لخلع السلطان

اكتشفت دسيسة في الاستانة القصد منها خلع السلطان محمد الخامس والمناداة بالامير ناصر الدين سلطاناً على العثمانيين

اما القائمون بهذه الدسيسة فهم فئة الائتلافيين بزعامة الامير صلاح الدين

اما مكتشف هذه الدسيسة فهم عصابة الاتحاديين ونحن لا نشك بانها احدى كذباتهم واختلاقاتهم يقصدون بها الانتقام من اعدائهم وهم يقولون ان ميعاد خلع السلطان عين يوم تسليم ادرنه اذ يهجم الشعب والجند ويقومون بمكيدتهم

الخليفة العربي

في برقية عن الاستانة بان حكومتها تخشى من الحركة المهمة الجارية الان في سوريا والبلاد العربية والقصد منها الخروج عن طاعة الترك والمناداة بخليفة عربي يقيم في مكة المكرمة

قلنا حبذا ذلك اذ نعتز بسلطاننا الجديد ونفاخر بتابعيتنا الجديدة اذ اصبحنا نخجل من الانتساب الى العثمانية في هذه الايام بفضل الاتحاديين وعسى ان تنجح حركة اخواننا العرب وينالوا

ما تتوق اليه نفس كل عربي

انتصار اليونان

في برقية عن اثينا ان معركة عنيفة نشبت يوم الجمعة بين الجنود اليونانية والعثمانية بالقرب من موليستا شمالي يانينا فكان النصر بجانب اليونان فبعد معركة دامت ست ساعات متوالية انهزم العثمانيون تاركين في ساحة الوغى ١٠٢ قتيلاً ومئة وثمانين اسيرا ولم يخسر اليونان سوى اربعة جرحى

ويعتقدون في اثينا ان خسائر اليونان باهظة لكنهم يريدون اخفاء حقيقتها و بين قتلى الاتراك ثمانية ضباط

حالة تركيا تعسة

الخوف من انقلاب عظيم · جمعية الاتحاد والترقي
مستعدة للتسليم · القبض على الضباط
استقلال سوريا

في برقية من لندن انه اتصل بالدوائر الرسمية ان الحالة في تركيا تعسة جداً ولقد رأت الحكومة ان تسلم بحياتها وتضع مستقبلها تحت رحمة الدول الاوربية العظمى

ويقول مراسل الدايلي تلغراف في فينا ان حالة تركيا الان كما اتصل بدوائر النمسا الرسمية هي اتعس بكثير من الوقت الذي استلم به كامل باشا زمام الاحكام ورضي بالتسليم لارادة الاحلاف وقد اصبحت جمعية الاتحاد والترقي بخوف عظيم من انتقام الامة منها للحالة التي اوصلت اليها البلاد بسوء سياستها وطيش تلك العصابة الشريرة التي ارسلها الله ضربة على المملكة العثمانية دونها ضربة مصر في ايام فرعون العنيد

ومن المضحكات ان انور بك ذلك القاتل السفاك مع ذلك القرطلمت واليهودي المسلماني جواد قاموا يتهمون كامل باشا رجل تركيا الوحيد والذي كذبت الانباء البرقية خبر موته انه هو قاتل ناظم باشا صديقهم الحميم بسياسته

تلك العصابة الطاغية الباغية التي كانت تنادي بالامس اننا لا نسلم بادرنه ولا بجزر الارخبيل ولو فنينا عن اخرنا قامت اليوم تطلب من الدول ان تتوسط لها مع الاعداء واظهرت رضاها عن تسليم معيب جداً فقد قبلت ليس فقط بتسليم ادرنه والجزر الان بل منح الاستقلال ايضاً للولايات التي قامت تطلبه حسب ماتضمنه لها اوربا من النظام الامر الذي لم يرو التاريخ نظيره منذ بدء العالم الى الان

اما الذي حدا بالجمعية الكريهة الى الخضوع المريع هو خوف اعضاءها على حياتهم فان اللجنة العسكرية ساعية ليل نهار لضربهم الضربة القاضية التي توردهم موارد الهلاك انتقاماً منهم للامة والدولة اللتين اوصلوها الى اتعس الحالات

ويقول المراسل ان اللجنة العسكرية قد اتفقت مع كثيرين من رجال الملكية على قلب الحكومة بامرها وخلع السلطان وقررت قتل افراد الوزارة عند تسليمها ادرنه وربما فتكوا بهم قبل الوقت

وقد اصبح خوف الوزراء على ذواتهم عظيم حتى ان محمود شوكت باشا مع تضاعف عدد الحراس على الباب العالي لا يامن ان ينام هناك ولا في منزله بل ينام في السفارة الالمانية

اما الخطر العظيم الذي يحيق الان بتركيا فمصدره سوريا لان حركة طلب الحكم الذاتي قد امتدت امتدادا عظيما ولا بد لتلك الولاية من نيل الاستقلال والحكم الذاتي والتخلص من نير الترك واوربا تساعدها وخصوصاً فرنسا وانكلترا

وقد قلقت الاستانة لهذه الحركة قلقاً شديدا ولاترى مندوحة لها من التسليم لمطالب الشعب الذي يطلب الاستقلال وهي غير قادرة الان على اخضاعه بالقوة

قبض على عدد وافر من الضباط وعزل كثيرون منهم لتداخلهم في السياسة

وارسل الجيش في شاتالجه وفدا مؤلفاً من ثلاثين شخصاً ليعرض مطالبه على الحكومة فحين وصولهم الى الاستانة قبض عليهم وزجوا في السجن

لاجل ناظم باشا

تسعى حكومة الاستانة الان في اخفاء اخبار المكيدة التي اكتشفت يوم الخميس الماضي وانما المفهوم ان اتباع ناظم باشا هم الذين قاموا بتلك المكيدة وهم الذين يسعون لقلب الحكومة

محمود شوكت باشا يطلب الاستقالة

في برقية عن الاستانة بان محمود شوكت باشا طلب من جلالة السلطان ان يقيله من الصدارة فرفض جلالته ما لم يجد غيره يقبل بذلك المركز الحرج

فطير محمود شوكت باشا الخبر بالبرق الى حسين حلمي باشا يعرض عليه الصدارة العظمى فرفض قبولها ولا احد يقبلها الان والدولة على شفار الخراب

يطلبون عودة كامل

تألفت لجنة من كبار رجال تركيا وابرقت الى كامل باشا رجل تركيا الوحيد تطلب منه ان يعود الى الاستانة وينقذ الدولة من الخراب الذي يتهددها ومن المنتظر ان يرفض الطلب بعد تلك الاهانة العظمى التي الحقها الاتحاديون الاشرار بذلك الرجل الجليل ·

مشكلة سياسية

اطلق الجند البلغاري في شاركوي كرات المدافع على باخرة ايطالية واخرى فرنساوية فاصيبتا باضرار جسيمة ونجت باخرة انكليزية

وقد احتج قبطان الباخرة الفرنسوية على هذا العمل لان باخرته كانت رافعة العلم الفرنساوي وستقدم حكومته الاحتجاج لحكومة بلغاريا

النمسا تزيد الجيش

على اثر تقرير المانيا وفرنسا زيادة جيوشهما قررت النمسا ان تزيد عدد جيشها ٣٠ الفاً كل عام الى ان تحصل على ثلاثمئة الف مقاتل وقت الحرب

روسيا تزيد جيشها

تنظر روسيا الى حركات دول اوربا بعين الانتباه والحذر واذ رات ان المانيا ترفع قوتها العسكرية وقت السلم الى ٨٦٠ الف مقاتل قررت ان تضيف الى قوتها السلمية وهي تبلغ مليون ونصف المليون ثلاث فيالق اخرى جديدة اي مئة وثلاثين الف جندي فجاء قرارها اعظم تهديد لالمانيا لا بل اكبر ضربة لغليوم الذي يود ان يرهب العالم فارهبته روسيا ؛

فرنسا والمانيا

صرح احد كبار رجال السياسة الفرنسوية بان فرنسا في هذه الايام أشبه ايام الامبراطورية الاولى في المنعة الجندية وانها مستعدة تمام الاستعداد لمقابلة المانيا في ساحة النزال واسترجاع الالزاس واللورين · فزاد تصريحه هذا في مخاوف الذين يتنبأون عن حرب اوربية عظمى وليس هذا فقط بل ارعب المانيا وجعلها تقرر ان تنفق ٦٥٠ مليون ريال على تحصين جهاتها الشرقية من جهة روسيا وزيادة عدد جيشها

شروط الاحلاف

في برقية عن روميه ان حكومة ايطاليا وقفت من مصدر رسمي على مطالب الاحلاف للقبول بعقد الصلح مع تركيا فاذا بها :

اولا · ان يتوقف القتال حالا على اثر توقيع عقد الصلح

ثانياً · قبل كل شيء يجب على تركيا ان تسلم ادرنه وسكوتاري ويانينا

ثالثاً · تؤلف الحدود العثمانية البلغارية من رودستو الى ماديا ويقوم بتخطيطها لجنة عسكرية من عثمانيين وبلغار

رابعاً · تتنازل تركيا عن شبه جزيرة غاليبولي للاحلاف

خامساً · ان تعترف بملكية الاحلاف للجزر التي تحتلها الجنود اليونانية الان

سادساً ان تتبادل الاسرى يومياً

سابعاً · يجب على تركيا ان تدفع للاحلاف ٣٠٠ مليون ريال غرامة حربية وان تخصم من اصل هذه الغرامة ما يلحق الولايات الاوربية من الدين الدولي الذي على تركيا

ثامناً · يسمح للسلطان ان يرسل نائباً عنه يلاحظ امور المسلمين الدينية ويتعهد الاوقاف والجوامع

تاسعاً · ان تعود المعاهدات التجارية وكل الاتفاقات التي كانت بين تركيا والاحلاف الى سابق عادتها

أخبار محلية

بالرفاه والبنين

احتفل بعد ظهر امس باكليل حضرة الفاضل والتاجر المعتبر سبع افندي نصرالله على الانسة المهذبة ايزابل كريمة المرحوم الياس حلبي وقد قام بصلاة الاكليل نيافة العلامة المفضال السيد روفائيل اسقف بروكلن يعاونه اكليروسه الموقر وذلك في الكاتدرائية السورية الارثوذكسية في بروكلن وقد شهد الحفلة العدد الغفير من الاكل والاصدقاء وكان الاشبينان حضرة الفاضل جورج افندي حاماتي والسيدة الفاضلة مدام عارف افندي الخوري شقيقة العريس ثم توجه العروسان الى الداخلية لصرف بضعة عشر يوماً من شهر العسل فنقدم للعروسين الكريمين خالص التهاني ونسال لهما السعادة والرفاه والبنين

. . .

اقرأ غداً

مقالنا في « نحن وحفلات التمثيل · ورواية صلاح الدين الايوبي »

. . .

قدم من نيوبوفورد ماس حضرة الفاضل نجيب افندي ميقاتي

ومن الكسترا تكسس حضرة الفاضل الخواجا منصور بشاره لاشغال تجارية .

* * *

محل نصرالله ومينا الواقع في الشارع الرابع والعشرين واست ره ١٤٢ بحاجة الى شغيلات كيمونا والاجرة حسنة والشغل متواصل دائم ·

)(*●*)(

— الاجر والثوب —

كانيه امراة امين الدرعوني واخوها شكري الياس منصور كانا في بورتو كروس من اميركا الوسطى منذ عامين وانقطعت اخبارهما عن شقيقتهما السيدة د ... في ... معرفة محل وجودهما فليخابرا ادارة هذه الجريدة وله الاجر والثواب من الله

السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضاً

YAK OUSSANI & CO.
58 Broad Street, NEW YORK CITY.
TELEPHONE: BROAD 6328

نستجلب راساً

— البضائع الاتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ايرش قبات · قبات مع الاكمام · جاكتات · مدالين · طقومة كاملة · يوكات وخرج بالبرد رسمات عديدة

خروجه شغل الابره طقومة كاملة · دوالي من كافة القياسات · خرج بالبرد قمصان شغل الابره وركايات

خروجه شغل الصناره طقومة · داولي · اغطيه مدوره · اغطية مربعة شراشف فرشه · قمصان وخرج بالبرد رسمات عديده من وارد حلب · بيروت · شام · طرابلس

منكروزا هندية جنس فاخر جداً بودرا بروصيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات من برغل · وعدس شامي · قضامي · فستق · بزر · زيت سوري فاخر · زيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع انقص من تنكة ولا انقص من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة · جربوا معاملتنا تجدوا مايسركم

كامل عريضه · وديع رزق الله

K. ARIDA & W. RIZCALLAH.
35 Rector St. NEW YORK CITY

— شهرة محلنا اعلان —

لاشك ان كل من عاملنا قد تاكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راساً من محلاتها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والدرون ورك والكولوني لاس والاتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها · ان فبركتنا التي هي انطريز الشرت وست هي من اقدم واقدر الفبارك من نوعها · وبضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلا دائما لانك توفر لا اقل من ٢٠ بالمئة · اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة · اياك ان تتاخر عن طلبية كساطر لكي تتاكد صدق قولنا ابرهيم ناصيف الجبلي

A. N. JABALIE.
51 Washington St.,
NEW YORK CITY

تاريخ

المهاجرة السوريه

الى القارة الاميركية

هو الكتاب الجليل الفائدة الذي عني بتاليفه بعد البحث والتدقيق الدكتور نجيب افندي عبده المولف السوري المعروف في عالم الاداب — يتضمن ايضاً تاريخ اميركا الشمالية والجنوبية والوسطى وجزائر الهند الغربية (مختصراً مفيدا) مع كامل الرسوم والمواقع المهمة · وسيصبح تحت الطبع بيرهة قريبة حيث يطبع منه كمية وافرة وتباع النسخة بثمن متهاود جدا — كل ذلك لكي يتسنى للخاص والعام اقتناءه وتبادل الفائدة بين المعلنين والمعلن لهم

ايها السوري الاديب خابر ادارة هذا الكتاب الذي يعد الاول والاهم من نوعه في مطبوعات العالم العربي — ارسل باول فرصة ممكنة تفصيلا عن مهاجرتك من الوطن الى اية جهة كانت من القارة الاميركية واذا شئت فارسل رسمك الفوتوغرافي لوحده او مع عائلتك ومحل تجارتك لكي يدون في صفحات هذا التاريخ الذي لم يسبق له مثيل حيث تتناقله الايدي في المجالس والمكاتب وبين عموم الشعب الى ما شاء الله ويكون اجل ذكر اقرأه الخلف عن السلف

هذا هو الكتاب الحقيقي الذي يفيدك ويكون بامكانك التعويل عليه فاحذر من التقليد والمزاحمة الفارغة بقصد المماحكة

ان المولف المدقق بسرده الحقائق يخدمك خدمة وطنية مجانية بتدوين تاريخ مهاجرتك اذا كان فيها بعض الفائدة لموضوع المهاجرة ولعموم القراء · واذا كان تفصيلك بمثابة اعلان تجاري محض فالاجرة يتفق عليها (بين الفريقين) وعلى كل حال ستكون بغاية الاعتدال

وسيخصص فصلاً مهما عن مقدرة التجار السوريين ماليـاً وكل ذلك بمزيد الضبط والعناية وتستعمل اللغتين العربية والانكليزية بهذا الموضوع الدقيق — كثير من التجار الاميركيين والسوريين يعولون على هذا الكتاب بمثابة (رفرنس) كما هي الحالة مع ادارتي برود ستريت وآرجي دُن المشهورتين — خابر المولف اينما كنت تحت سماء العالم الجديد ومهما كانت منزلتك في التجارة والاداب — واعلم ان المولف ليس مسئولا عن ادراج اسمك وتاريخ مهاجرتك واشغالك اذا لم تشعره بذلك بغضون ثلاثة اشهر من تاريخ هذه الاذاعة · انما المولف مسئول عن التاريخ العمومي للمهاجرة وعن تدوين الاولين الذين هاجروا من البلاد السورية الى ارض كولمبوس وكذلك عن كان لهم اعمال شهيرة وذات فائدة لمواطنيهم المهاجرين — ومن جملة تبويب هذا السفر هو وضع ابناء كل ناحية سورية مع تاريخ كل فرد منهم مثلاً الدمشقيين والحلبيين والبيروتيين والحمصيين والطرابلسيين والزحليين والاسكندرونيين وغيرهم من كل ناحية او بلدة

خابر المولف (الى ادارة هذه الجريدة) فهو الذي وقف نفسه واوقاته لخدمتك وبمساعدته ادبيا انما تكون قد ساعدت ذاتك ومصلحتك — فلا تتاخر عن التلبية قبل فوات الفرصة ·

واذا شئت مخابرة المولف راساً فهذا عنوانه

DR. NAGIB ABDOU
54 Washington St NEW YORK CITY

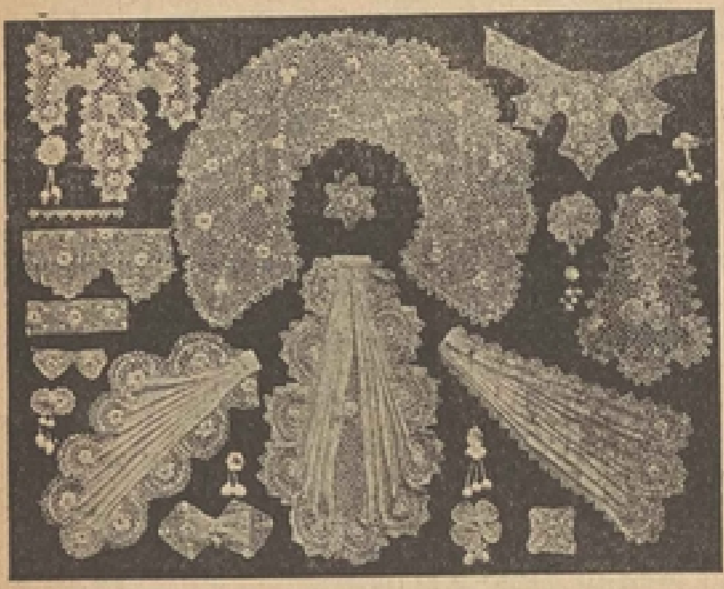
هل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تاسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها · اسعارنا مرضية مثل معاملتنا · جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

نصار اخوان

NASSAR BROS.,
1014 Wylie Ave. Pittsburg Pa.



الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من اللبس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل ابو بطرس اخوان

BOUTROSS BROS
95 Washington St., New York City.
Telephone 3418 Rector.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٢٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

النساء

المترجلات المتنكرات

في صفحات التاريخ انباء عن نساء مترجلات كن يتنكرن بازياء الرجال وقد عاش بعضهن وقتاً طويلاً على هذه الحالة ولم يدر احد بامرهن او يكشف سرهن

واهم ما يروى في هذا الصدد ما نذكره الان فقد ظهر في اوائل الجيل التاسع عشر رجل يدعى « جايمس باري » وكان يشغل وظيفة طبيب في جيش بريطانيا وارسلته الحكومة الى اماكن عديدة في افريقيا الجنوبية ومالطة وجزر الهند الغربية وقبل ان يقضي نحبه باح لبعض النساء من اخصائه انه امرأة متنكرة بزي رجل

وكان بين صفوف الجنود الانكليزية في احدى المواقع جندي وهي امرأة تدعى « خرستينا كافيناغ » تنكرت ورافقت زوجها في الخدمة العسكرية وكانت تقف بجانبه في ساحة القتال ووقعت يوماً اسيرة في ايدي الجنود الفرنساوية على اثر جرح بليغ اصيبت به في راميلي فاضطرت ان تكشف حقيقة امرها الى المتغلبين ولما درت بذلك الدائرة الحربية اثنت على ذكائها وحذاقتها وسمحت لها ان تبقى مع زوجها

وفي غضون الحروب الغاريبالدية في ايطاليا تنكرت نساء كثيرات ورافقن رجالهن الى المواقع واشتهر بينهن تونينا ماريتيللو وعندما نشبت الحرب الاهلية الاميركية كان فيها نساء عديدات متنكرات خدمن كجنود فيها ومنهن شارلوت ليندلي التي حاربت في معركة بل رن ومعركة فورت ماغرودر . وفرانسس داي التي قتلت في احدى المعارك الكبرى

وقد خدمت هولاء النساء المتنكرات بوظائف الرجال في مهام الطبع وتجليد الكتب واصلاح الالات الموسيقية والحلاقة واشتهرت امرأة تدعى لويزا هرمان بوظيفة ساع وربحت كمية كبرى من المال ولم يعرف هويتها احد اذ كانت ترتدي ملابس الرجال

وظهر في المكان المعروف « بالبورصة الاميركية » امرأة دعيت المستر موري هال وقد عشقته كثيرات من النساء ولم ينكشف امرها الا عقيب وفاتها وعرفت انها كانت امرأة متنكرة بثياب الرجال

وكان بين رجال النوتية امرأة متنكرة تدعى « دجون تايلور » واسمها الحقيقي « مريم تايلور » وتوجهت الى جزر الهند الغربية ثم عادت الى انكلترا وجرى خصام في احدى الشوارع حيث كانت مارة فالقى البوليس القبض عليها مع المارين وكشف سرها عندئذ وعادت فعاشت كامرأة

وفي عام ١٩٠٣ ظهرت في اسكوتلاندا ابنة تدعى استيرمكسيوان في سن ١٥ من عمرها وسعت لكي تجد لها عملاً فلم تفلح فتنكرت كغلام وخدمت شهوراً عديدة ثم دعت نفسها « اللان غوردن » واشغلت وظيفة نوتي وسافرت الى الاسكندرية وتفشى في المدينة داء الطاعون لدى وصولها . فحضر الاطباء للكشف وفحص المسافرين على الباخرة ولذلك اضطرت الى اظهار حقيقتها فارجعوها الى بريستول وسلموها الى البوليس حيث وجدوا لها عملاً لائقاً

وظهرت في لندن امرأة تدعى كاترين كومبس عاشت فيها ٤٣ عاماً متنكرة بزي رجل وكانت تشتغل بمهنة الدهانة وتدعو نفسها « تشارلس ويلسون » وقد تزوجت بابنة وعاشا سوية ١٤ عاماً واضطرها الفقر بعدئذ الى كشف حقيقة حالها

وكان في انكلترا امرأة تدعى المستر لويد عاشت فيها زهاء ٢٥ عاماً وبلغت درجة قصوى من الاعتبار والشهرة حتى رشحت الى البارلمان ولكنها رفضت بعدئذ لانها فرنساوية الاصل

— واليوم ؟ —

في احدى شوارد البرق ان صاحب الائتلاف العثماني (الاتحاد العثماني اليوم) قال في خطاب القاه يوم تدشين نادي الائتلافيين:

جاهد — باذر بذور النفاق والشقاق

بابان — الاحمق المغرور

حقي — الخائن بائع طرابلس الغرب

قلنا وماذا يقول الشيخ المحترم اليوم ؟

الغرب

محلنا اكبر المحال التجارية واوفرها استعداداً لتلبية كل من يتعامل معنا

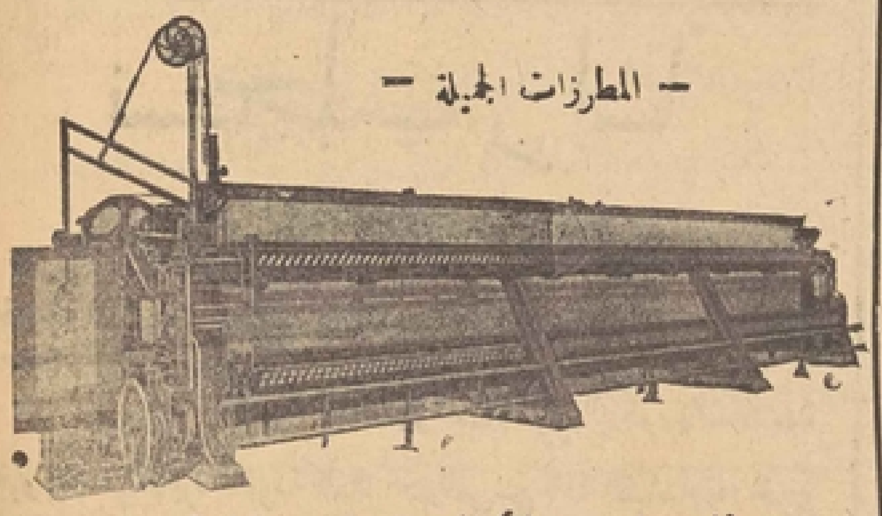
في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من قبله وبلورنتين وكلوني ليس وايرش ليس ودوشين ليس وشرت وست مطرز امبراودري ودروان ورك وباتومبرغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسروراً فضلاً عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيويورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرخيصة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST.
CHICAGO, ILL.

— المطرزات الجميلة —



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص للتطريز المعروف بالامبرودري

نطرز لكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جداً !

شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

نجيب وداود زريق

NAJEEB & DAVID ZRAKE,
305 Pacific St.
BROOKLYN, N. Y.

بطل ارضروم

التي بعد ان رحبت بصديقتها المركيزة اخذت بيدها تقودها الى غرفة فرشت بالرياش الثمين وهناك جلس الثلاثة يتحادثون وبعد دقائق قليلة تظاهرت الكونتس بشغل ضروري يجبرها على مبارحة القاعة وذلك ليخلو الجو للحبيبين يبث كل منهما للاخر ما بقلبه من الشوق

ولحظ البرنس منها ذلك فنظر اليها نظرة الشاكر على النعم واي نعمة افضل عنده من الاختلاء بمن تملكت قلبه وخلبت لبه

اما فلورنس فنظرت اليه بعين الحب ورنت اليه رنو الغزال بالحاظ لله در من عناها بقوله:

لها في لحظها الفتان سحر ... يذل لبطشه الرجل الجليد
وتسبي العالمين بوجنتيها ... كأن العالمين لها عبيد

فشعر البرنس اذ ذاك بكهربائية الحب تجري في عروقه فتغيرت ملامح وجهه وعلاه الاصفرار

ولحظت غادتنا ذلك فاضطربت وقالت بلسان يتلجلج : ما بالك ياحبيبي . مالي اراك مضطرباً

آه يافلورنس

ويلاه ماذا جرى ولماذا التأوه

انني اشعر بنار تكاد تحرق صدري

بنار تحرق صدرك هل انت مريض ماذا دهاك

دهاني ما كنت احاذر منه واصابني ما كنت اهرب منه

قل لي هل استدعي لك الطبيب هل انت مريض

نعم ولكن ليس من دواء ينفع هذا الداء

الهي ارحمني وتحنن علي . ويلاه اذا اصابك سوء يامرجيوس فاني اموت . نعم اموت . فانت حياتي . قالت هذا واجهشت في البكاء

فضمها مرجيوس الى صدره وقال : ما هذا النحيب والبكاء

تسألني عن بكائي ياحبيبي . انني ابكي لتعسي . آه انني لاشقى البشر

ولماذا ياحبيبتي

أرى من هو اعز ما في الدنيا لدي يتألم ولا اتعذب وانوح وابكي

فقل لي ماذا دهاك وما اصابك

الا تعرفين ما بي ان مصابي عظيم جداً واقسم بحبك وهو اقدس ما لدي بان ما بي لو القي في البحر لجعل ماءه غالياً

قل لي ما بك

ان النار تتأجج في فؤادي

وما الاسباب يا عزيزي

هي نار الحب ياعزيزتي . نعم فهو يكاد يحرقني بناره

ان ما بي هو اشد ما بك

يالله ما هذا المصاب

واي مصاب

هل مصاب اعظم من هذا احبك اتعبدك . تحبينني تعبدينني وليس لاحدنا الى الاخر سبيل

كيف لا وانا لك ولست لسواك ولا من قوة تحت الشمس تحول بيننا

لا تقولي هذا ياحبيبتي فاني ارى ان الايام تحاربنا

ولكن لا بد لها ان تصفو لنا

فتبسم وقال : اود لو ان تبقي على اعتقادك . ولكن انا لا اثق بالايام والعاقل من لا يستسلم لصروف الليالي

انك تقطع قلبي بحديثك هذا

دعينا الان من كل هذا فاني اريد ان استسلم للقدر

اتعتقد بالاقدار

فهي التي قادتني اليك . فكيف لا اؤمن بها

فدعها اذن تدبر شؤوننا

ولكن ربما ادركني الياس

اناشدك الله لا تيأس بسببي واذا كان حبي يقودك الى اليأس فاطرده من ذهنك

اطرد حبك من ذهني

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساءً

الاحد من الساعة ١ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

✽ اذا كنت من عشاق الازياء الحديثة ✽

ومن الذين يودون الاكتساء بثياب فاخرة . ومن الذين يهمهم ان تكون ملابسهم مهندمة والخياطة جيدة . فما عليك الا ان تقصد محلنا حيث وصلت الينا موخراً كمية كبرى من اجود الاقمشة وافخرها حياكة اوربا واميركا

شغلنا جيد ومكفول واسعارنا رخيصة ولا يفوت سيداتنا الكريمات اننا على استعداد تام لنيل رضاهن اذا هنَّ اقبلن على محلنا المستعد تمام الاستعداد لكل ما يأول لمرضاتهن من جهة القماش والتفصيل والخياطة

كما واننا نصلح كل ما يحتاج الى التصليح من الملابس النسائية والرجالية

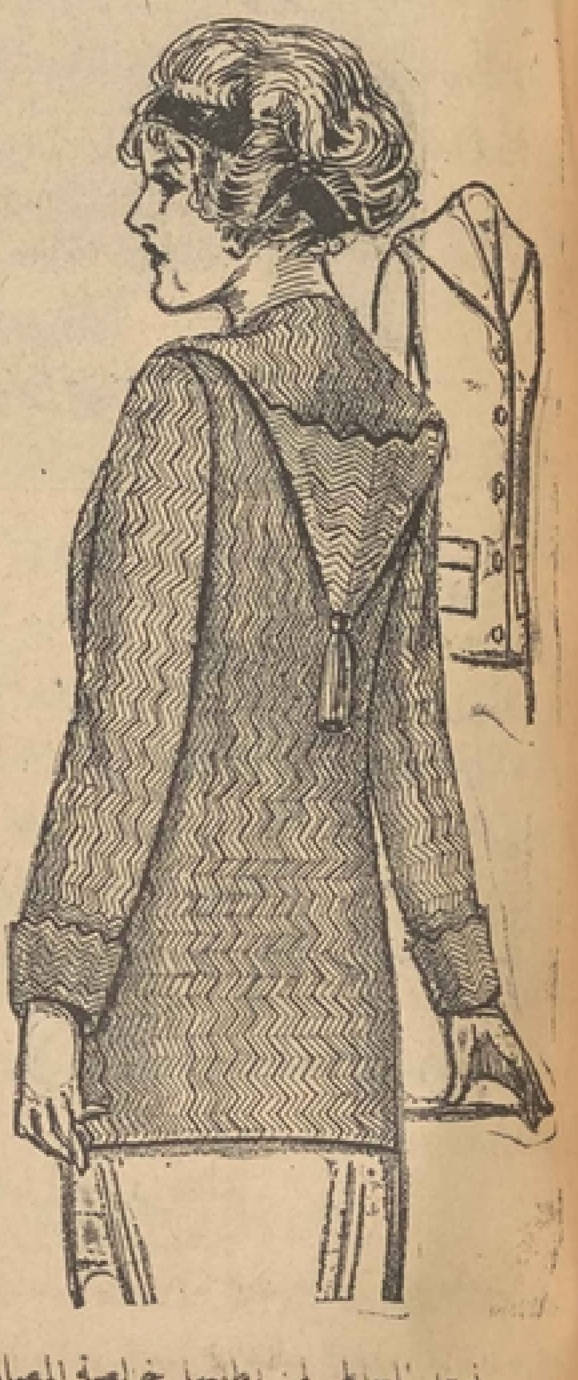
ونمرة محلنا هي

✽ خلف اخوان ✽

١٣٢ اتلانتك افنو . بروكلين

KALAF BROS

132 ATLANTIC AVE. BROOKLYN. N. Y.



المعمل السوري الوحيد لاصطناع السويتر والسكارفات والطواقي والحرامات الصوفية على اختلاف اشكالها والوانها اسعار متهاودة ومعاملة مرضية لمن يرضى خابره على عنوانه

نرسل المساطر لمن يطلبها خاصة المصاريف

NASSAU KNITTING CO.

164 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

***

— انتظر —

اعلان جديد في هذه الفسحة

اميل مرهج

— يرحب —

انت تعرف ايها السوري معنى درس التجارة وممارستها واختبارها مدة عشرين سنة !

اذاً زرني ام اكتب اليّ عن حاجتك من سائر البضائع . وبالاخص . الكارني . الفيله . الامبرودري . اللبس الايرلندي . الفيتيس . المالطيس . الكيمونا وكل ملبوسات السيدات والرجال والاولاد

« نخص العناية بطلبيات البوسطة الى سائر العالم كبيرة كانت ام صغيرة »

Special and Prompt attention given to Mail Orders

خابرني اذا كنت لم تعاملني بعد

Paris **A. MERHIGE,** London

Importer and Manufacturer

102-104 Fifth Ave. New York

نعم اذا كان يقودك الى اليأس

لا لا استطيع ذلك , كل جارحة فيّ ملأى بحبك

رباه ليته صادقاً

اليست كل جارحة فيّ تشهد بحبك يافلورنس

لا . لانك لا تحبني كما احبك

قسماً بالحب وباريه انني اهواك هوى يكاد يذهب بالعقول . فهل تشكين في عواطفي

الهي . نعم اشك فالمرأة اذا شغل الحب قلبها اعمى بصيرتها

ما الذي دعاك الى الشك يافلورنس

اعمالك ياسرجيوس

اعمالي ؟ وماذا اتيت مما يؤدي الى الشك

كفى بعزمك على السفر الى روسيا وتتركني اقاسي العذاب هنا وحدي

اذا كان هذا ما يدعوك الى الشك فانه يسرني جداً مع انني قسماً بباري النسيم لا اطلب الابتعاد عنك قط سوى لاجل فاني عشت بعده عدت اليك

ولماذا لا اكون الى جانبك

لانك امرأة

وهذا ما يمنع ذهابي معك

نعم لانني لست بذاهب لاعيش في قصوري او امرح بين رياض موسكو او سان بطرسبورج . بل انا ذاهب الى حيث القي نفسي بين كرات المدافع ورصاص البنادق استقبل السيوف بصدري وهذا ما لا قدرة لك عليه

فصرخت فلورنس صوتاً دوى له القصر قائلة : ويلاه : فاسرعت الكونتس لترى ما الخبر فوجدتها مغمى عليها والبرنس يعالجها فقالت له صاحبة المنزل : ماذا جرى ياسيدي

لا اعلم ياعزيزتي فانني خائف على حياة مركيزتي لا بل على عقلها

وماذا اخبرتها حتى أثر بها هذا التأثير

طلبت مرافقتي الى روسيا فقلت لها بانني ذاهب الى ساحة الحرب فجرى ما جرى

فاسرعت الكونتس واحضرت زجاجة فيها سائل وضعت منه قرب انف المركيزة فانتفضت وفتحت عينيها فقالت لها صديقتها : مالي اراك على هذه الحالة يافلورنس ماذا دهاك

سلي سرجيوس

سألته فوجدته لا يدري سبب اغمائك

نعم هو يدري ولكنه لا يريد ان يظهره . انه سيكون سبب هلاكي

انه يحبك لا بل يتعبدك

والحب نعم حبه الذي سيقودني الى الهلاك نعم انا هالكة لا محالة اذا ابتعد عني

ولكنه جندي يافلورنس وعليه واجب الخضوع لاوامر قواده الا تعرفي النظام العسكري وان كل من خالفه وقع تحت طائلة القصاص الصارم .

فقاطعها البرنس بقوله . لا بل يموت موت الجبان برصاص بنادق رفاقه الجنود

ايقتلونك اذا عصيت الاوامر

نعم ولو كان يوقي الشرف لاستقبلت الموت باسم الثغر ولكنني اهلك كما يهلك الجبان . اما اذا ذهبت الى الحرب فلربما كتب لي البقاء وعدت اليك سالماً متوج الهامة باكاليل الغار وان مت اجرى التاريخ اسمي الى الابد مرفوقاً بالمجد والشرف . فاي حالة تفضلين

لا بل افضل ذهابك الى الحرب على شرط ان تعدني بانك تتجنب الاخطار ولا تلقي بنفسك الى التهلكة لان حياتك ليست لك وحدك وان موتك موتي

نعم اعدك وسارجع اليك باذن الله ظافراً . ومع ذلك انني لا اعلم الى الان اذا كانت تقوم الحرب ويجب ان لا تهتم لمصيبة لم تقم بعد

اسأل الله ان يلهمهم الى السلام

ان السلام واقع لا محالة اذا تمكنت دول اوربا من اخماد ثورة البلقان واجبار تركيا على ان تهب تلك الولايات مطالبها الاصلاحية

الامير والخادم

غضب امير ذات يوم على خادم له فقال له اذهب من امامي ياحمار فاخذ الخادم يدور بالغرفة ثم عاد ووقف مكانه فقال له سيده . الم تسمع . قال كيف لا وقد فتشت في الغرفة فما وجدت فيها الا انا وانت فاخذني العجب من اين جاءنا الحمير فضحك الامير وعفا عنه .

***

(٠)

❋ مكتبة الجراب ❋

لا نرسل كتابا من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفا اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

تاريخ القسطنطينية ريال ونصف
مغاثر الجن حزن ابدع اغرب رواية ريالان
حب في ثورة ٧٠ سنتا
الزواج السري ٥٠ س
الفتاة والشرطي نصف ريال
غرام الاخوين ٧٥ س
ملكة النور ٩٠ س
الفؤاد بين المصائب الشداد ٧٥ س
الحب والحرب ٧٥ س
الجريمتين ٧٥ س
الملك فداء الغرام ٧٥ س .
ربة العفاف ٥٠ س .
رواية دي منتو كريستو ريال وربع
حمزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات
عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف
الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات
فيروز شاه خمسة ريالات
سيرة بني هلال ريال و ٩٠ س
غريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب مرفق الثمن مع الطلب

***

ان رسمة هذه الكمونة ماخوذ امتياز بها وكل من يخالف قانون الامتياز ويصنع منها يكون مجرماً امام الشريعة الاميركية الذين يريدون ان نصنع لهم كميات منها لهم اسعار خصوصية . يوجد ايضا رسمات ماخوذ بهم امتياز خلاف هذه اطلب مساطرهم . اطلب سائر انواع مطرزات مدايرا .

❋ بدراءة الحوال

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة . والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه ونوشن وبدلات الرجال والنساء والاولاد من جميع الالبسة جرب طلبية واحدة يتاكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.
60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاويه شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون
2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة سبعة مساء

اكبر واشهر محل

للعرق السوري والمشروبات الروحية
المثاث الفاخر من كافة الاجناس

❋ لصابا ودبس وشركاهم ❋

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات باية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلسل خلوج الجر . نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

سابا ودبس
Saba and Dibs
Liquor and Grocery Co.
97 Washington Street New York City

ملكة نفش

— قابلة رسمية —
بارعة في فن التوليد
MRS. M. NAFASH
120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

W. J. BAHOOT
35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي = الايرش ليس من قبات نسائيه وخروجة ومدالبون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والعرضية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك الجميل الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة الملونة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه
بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لابس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبروردري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه
AZOON & BONAMY
75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه - كمونا حرير وقسن . كلوني ليس من جميع الرسمات والقيلسات . الخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن اولندسي . درون ورك من جميع الرسمات والقيلسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير . ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيلت مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش
R. & S. HABOUSH
101 Washington St., New York.

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحردية والجولاري والكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسهى عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجمهور وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسهى عن بالك ان تزورنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسألة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوك والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات ومحجج وآجار وبروتستو وغيرها و بالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St   New York City

الارزة او عروس لبنان

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقامتها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة . وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها . استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتل وايوش لبس وددون وركه ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ -- وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

95 Washington Street   New York City

١٤ـ١٢ـ٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى الان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

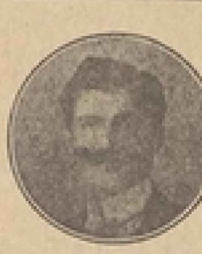
Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكوره اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا . هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض . نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE, Inc.

116 FRONT ST.   WORCESTER, MASS.



الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافه وغريبه وقطايف وبرمه وغريبه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها . وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا . فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا . نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرها ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتأكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL

77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت · بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y.   Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيلة

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

ماركة مسجلة

محل

عبده عبد النور

ماركة مسجلة

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL   39 BROADWAY
PARIS, FRANCE   NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

[illegible]

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوي كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكاوفي والفيله والفلورنتين والمدايره والانتك ليس وايرش ايس وملبوس نمجاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات وبراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط الصفره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

47-49 W est St., NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So.Dearborn St. Chicago Ill.

قريباً سيحضر لنا من معملنا في مدايرا ساتات صغرة · ونبكن ومحارم مضبوطة القياسات وليست بخلاف المطلوب حيث قياس ١٢ يكون ١٢ وايس اصغر وهلمّ جرا · ايضا شرت وست وجميع مطرزات المدايرا · كما ان معملنا هنا لم يزل يقدم ذات البضاعة السابقة

بدران اخوان

Badran Bros.,

55 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

الفتاة والشرطي

هذه الرواية الجميلة ثمنها ٥ سنتا

***

بطل سولفرينو

او

العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من رواية بطل سولفرينو اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

الاستقامة شعارنا

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا فتحنا محلا تجاريا جديدا للبيع بالجملة في براونزفيل بنسلفانيا بشراكة لاديب الخواجا يوسف السلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا · اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

نمرة محل بتسبرك	نمرة محل براونزفيل
S.Z.SHEHAB & BROS.,	S. Z. SHEAB&
904 WYLIE AVE.,	JOSEPH SOLOMON
PITTSBURG. PA.	601 MARKET ST.,
	BROWNSVILLE, PA.

من اراد اقتناء ديوان الشاعر النابغة ايليا افندي ابوماضي فليطلبه من هذه الادارة وثمنه نصف ريال اميركي او من صاحبه على هذه النمرة

MURAD DOHER

N. W. COR. 3D & SYCAMORE ST.

CINCINNATI, OHIO

اذا اردت الربح الوافر في اصناف البضاعة التي تعود عليك بالربح الوافر شرّف محلنا على النمرة ادناه وانظر الى ما عندنا من الكيمونات الحديثة الطرز المستجلبة من فرنسا والمصنوع بعضها في معملنا هنا وخصوصاً الكيمونا المعروفة بـ بترفلاي كيمونا

BUTTERFLY KIMONOS

اسعارنا متهاودة جداً الدرجة نهائية كما واننا نمهلك ما شئت من الوقت للدفع · البضاعة جميلة والاسعار رخيصة ونمرتنا هي

EDWIN PRINCE

128 E. 23ED. ST. NEW YORK CITY

لم نزل كما

نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ ادار مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجولري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلا جديداً في البناية الواقعة تحت نمره ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزم والذي لم تسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين

تومي وعضيمي

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york City.

محل فرنسا	محل شيكاكو	المحل الرئيسي
Craponne FRANCE	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	90 Washington St. New York CITY

نصنع ونستجلب

ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائما الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا لائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

راقب هذه الفسحة

جرجي كساب وشركاه

GEO. KASSAB & CO.,

78GREENWICH ST.,
N.Y.CITY,

FACTORIES.
CRAPONNE S-A. FRANCE
RAPALLO, ITALY.

PARIS, 46 RUE DE PARADIS.
CHICAGO, 508 SO. DEARBORN ST.
MONTREAL 14 ST. HELEN ST.